

## Editorial du Maire



Chères Morignacoises, chers Morignacois,

Le mois de janvier est traditionnellement le temps du partage des vœux. Je profite donc de ce moment privilégié et habituel pour vous adresser en ces premiers jours de l'année mes meilleurs vœux de santé, de joie, de solidarité et de travail à partager avec vos familles et toutes celles et ceux qui vous sont chers.

C'est aussi l'occasion de souhaiter aux Morignacois(es) qui oeuvrent avec dévouement et parfois bénévolement pour le bien commun de notre collectivité, tout le succès qu'ils méritent.

Je tiens d'ailleurs à adresser un coup de chapeau particulier à l'équipe des espaces verts et à l'ensemble des services techniques municipaux pour l'obtention par notre commune en novembre dernier de la « seconde Fleur » du concours régional de fleurissement.

Une récompense collective qui salue la bonne qualité de leur travail pour l'amélioration de notre cadre de vie et l'entretien de nos espaces verts.

Enfin, à l'ère du zapping, des tweets et de « l'urgence futile », je vous souhaite tout simplement de vivre une belle et heureuse année 2013 avec harmonie, paix et sérénité.

Bien à vous,

**Catherine Carrère,**  
Maire de Morigny-Champigny  
Vice-Présidente de la C.C.E.S.E.



**Notre Maire à votre écoute**  
Permanence sur rendez-vous le  
jeudi après-midi et le samedi matin

## sommaire

Actualités .....	pages 1, 4, 5
Expression des élus .....	page 2
Vie de la commune .	pages 2 et 3
Cadre de vie.....	page 6
Rétro-visions .....	page 7
Agenda.....	page 8

## Elections Municipales partielles : 13 et 20 janvier 2013

« Voter est un droit, c'est aussi un devoir civique »

**Si la citoyenneté est un vaste ensemble de droits et devoirs vis-à-vis de la société, on retient souvent un droit spécifique comme véritable symbole du statut de citoyen dans un régime démocratique : le droit de vote. Base de la démocratie, ce droit de vote nous permet en effet d'exprimer notre volonté et d'élire ainsi nos représentants.**

A l'occasion de ces municipales partielles, 4 bureaux de vote accueilleront, de 8 h à 18 h, les électeurs Morignacois : Salle des Fêtes (n°1) et (n°2), Restaurant scolaire Jean de la Fontaine (n°3) et Ecole élémentaire Chateaubriand - Les Monceaux (n°4).

**Attention**, conformément à la réglementation relative à la révision des listes électorales, les inscriptions déposées en mairie en 2012 permettront à nos concitoyens concernés de ne voter qu'à partir du 1<sup>er</sup> mars 2013.



## Comment voter par procuration ?

Si vous êtes absents le 13 ou le 20, il est possible de voter par procuration. Pour cela, il vous faut désigner un mandataire qui votera à votre place. Celui-ci doit être inscrit dans la même commune (mais pas forcément dans le même bureau de vote) et ne peut détenir qu'une seule procuration à la fois. Pour établir la procuration, rendez-vous au commissariat ou au tribunal d'instance avec une pièce d'identité. Vous remplirez alors un formulaire sur lequel vous indiquerez le nom exact de votre mandataire, son adresse et sa date de naissance. Attention, vous avez théoriquement jusqu'à la veille du scrutin pour établir une procuration, mais mieux vaut vous y prendre à l'avance (cf. délais d'envoi des documents aux mairies).

**Vous ne pouvez pas  
vous déplacer ?**



**Votez par  
procuration**

## Vote des ressortissants européens

Les citoyens de l'Union européenne qui résident en France peuvent participer aux élections municipales et aux élections européennes dans les mêmes conditions que les électeurs français.



Pour exercer ce droit de vote, ils doivent être inscrits sur les listes électorales et remplir les conditions d'âge et de capacité juridique. Il faut remplir les conditions suivantes : être âgé d'au moins 18 ans, habiter en France, être ressortissant d'un pays de l'Union européenne et jouir de ses droits civils et politiques.

**Cérémonie des vœux à la population  
et remise de prix aux lauréats du « Concours Fleuri »  
Jeudi 31 janvier 2013  
à 19 h salle des fêtes.**

# Vie de la commune

## Expression des élus

### Liste de la majorité

Pour cette expression des élus dans le bulletin Municipal, il nous a semblé évident de rappeler à chacun d'entre nous l'importance de valeurs traditionnellement rattachées à la citoyenneté et qui devraient rassembler, au delà de leurs différences, les acteurs et citoyens de notre cité :

- la civilité et donc le respect à l'égard des autres citoyens et des espaces publics,
- le civisme et en particulier l'exercice du droit de vote afin que l'intérêt général l'emporte sur les intérêts particuliers.
- la solidarité, celle qui permet de rassembler avec fraternité et générosité des hommes et de femmes attachés à un projet commun.

Des valeurs citoyennes qui, en cette période de vœux comme tout au long de l'année, ne manqueront pas d'être partagées par un grand nombre de nos concitoyens.

C'est dans cet esprit républicain que nous vous adressons nos meilleurs vœux de santé, de joie et de paix pour cette nouvelle année 2013.

Catherine Carrère et Jackie Morin

### Listes d'opposition

#### Valoriser & Entreprendre et Morigny côté cœur

Bonjour à toutes et tous,

Il est important de vous tenir informé. Concernant le vote de l'affectation du résultat 2011 lors du dernier Conseil, nous avons travaillé dans l'intérêt général. En effet, nous nous sommes toujours abstenus pour les votes des budgets précédents, si nous avons gardé cette ligne de conduite, dans la situation actuelle, nous risquions de mettre notre commune en difficulté, l'opposition étant devenue majoritaire... Notre Maire souhaitait affecter le résultat à la section investissement. Nous nous y sommes opposé et avons demandé un report de ce point.

Il faut enfin que les lauriers soient portés par les bonnes personnes !... Pour une fois !

Contrairement à ce qui a été annoncé par notre Maire lors du dernier Conseil, la solution trouvée est le fruit de notre travail ! Un travail sérieux auprès du service comptabilité de la Mairie et un échange avec Monsieur le Trésorier Principal. Cette solution : voter le budget de fonctionnement en suréquilibre. Cette affectation de résultat a le mérite d'être claire, elle permettra aux prochains élus, peu importe qui, d'utiliser la somme à bon escient.

C'est un vote réfléchi et transparent de notre part, nous avons pris nos responsabilités dans l'intérêt général. Ce vote n'a pas été partagé collégialement par l'autre groupe de l'opposition puisque : une voix « pour » et une abstention ?...

Cet article est le dernier sous cette mandature, nous le regrettons mais espérons bien vous retrouver en 2013 pour continuer à travailler avec vous pour Morigny-Champigny.

Nous vous souhaitons ainsi qu'à vos familles, une bonne et heureuse année 2013.

Eric CAVERS, Catherine COME et Valérie LESIEUR-SEBAGH

Liste "Valoriser & Entreprendre et Morigny côté cœur" / morigny.ve@gmail.com

#### AGIR pour Morigny-Champigny

AGIR pour Morigny - Champigny vous souhaite une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2013

## Infos du Conseil

Parmi les points abordés lors de sa séance du 16 novembre 2012, le Conseil Municipal a approuvé, à l'unanimité des votants, la **Décision Modificative n°1** du budget assainissement et de maintenir sur l'ensemble du territoire communal le taux de la Taxe d'Aménagement à 5 %.

Le Conseil a par ailleurs autorisé Mme le Maire, à l'unanimité des votants, à solliciter les subventions aux taux les plus élevés auprès des différents partenaires et à signer tous les actes afférents dans le cadre de la mise en œuvre **d'un mode de chauffage et de chaudières au Complexe sportif**. Dans les mêmes conditions aussi à signer une convention avec le Conseil général et l'association « les P'tits Morignacois » afin notamment de définir les conditions d'accueil des enfants.



Lors de sa dernière séance, le 4 décembre 2012, le Conseil Municipal a voté à l'unanimité l'affectation du résultat de l'exercice 2011 et à la majorité le Budget Supplémentaire.

## EN BREF ...

### ✓ Inscriptions scolaires à l'école maternelle, pensez-y !

**Les enfants nés en 2010 et qui seront scolarisés à la rentrée de septembre 2013 doivent être inscrits avant le 1<sup>er</sup> mars 2013.** Afin de comptabiliser très précisément les futurs effectifs, il est impératif de respecter ces dates. Les familles (munies d'un livret de famille et d'un justificatif de domicile récent) doivent se présenter en mairie aux heures de réception du bureau des affaires scolaires en mairie annexe.

### ✓ Attention aux démarchages abusifs !

A l'occasion de débuts de ce début d'année 2013, la commune vous invite à redoubler de prudence face aux multiples démarchages en tous genres (vente de calendrier, services de dépannages...). Faux facteurs et faux éboueurs n'hésitent pas à solliciter nos concitoyens les plus isolés pour abuser de leur faiblesse.

**Si vous êtes confrontés à un type de démarchage douteux, ne laissez jamais entrer la personne. Prévenez immédiatement en mairie les agents de la police municipale (06 74 90 37 28) ou la police nationale (17).**

### ✓ Prévention Monoxyde de carbone

Le monoxyde de carbone est un gaz incolore, inodore et non irritant : il est donc indétectable par l'homme. Sa présence résulte d'une mauvaise combustion au sein d'un appareil de chauffage fonctionnant au gaz, au bois, au charbon, à l'essence, au fioul ou encore à l'éthanol. Il prend la place de l'oxygène dans le sang et peut être mortel en moins d'une heure. Avec l'arrivée des températures hivernales, l'Agence régionale de santé d'Ile-de-France recommande donc aux Franciliens d'adopter les bons gestes de prévention.

Bien ventiler son logement et faire vérifier et entretenir chaque année par un professionnel qualifié les installations de chauffage et les conduits de fumée. Les maux de têtes, nausées, vertiges, troubles visuels sont les premiers symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone.

Dans ce cas, il faut :

- **Aérer immédiatement les locaux en ouvrant portes et fenêtres.**
- **Évacuer ou Quitter les locaux.**
- **Appeler les secours (112), ou les pompiers (18), ou le SAMU (15).**
- **Ne réintégrer les locaux qu'après le passage l'avis des pompiers ou celui d'un professionnel qualifié** qui aura identifié la cause de l'intoxication et proposera les travaux à effectuer.

Près de neuf épisodes d'intoxications sur dix (85 %) ont lieu de manière accidentelle dans l'habitat. Et, plus des trois quarts des intoxications ont lieu **pendant la saison de chauffe, d'octobre à mars.**

# Vie de la commune

## C'est à la bibliothèque...



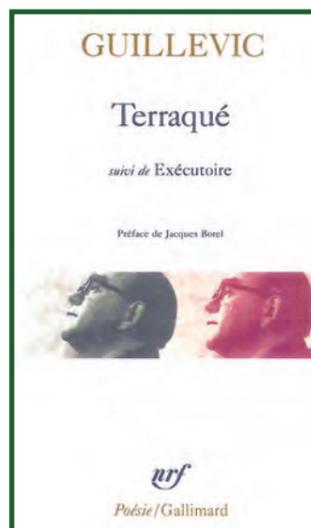
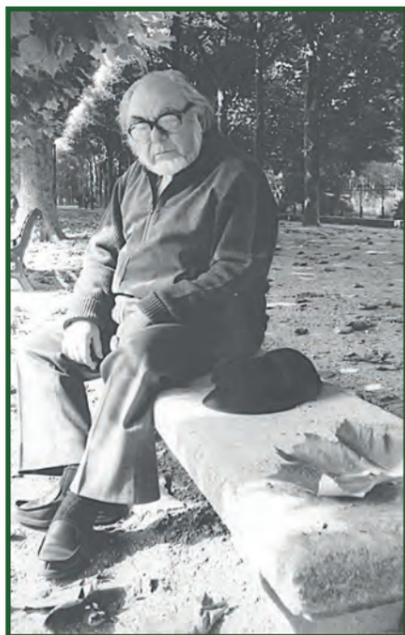
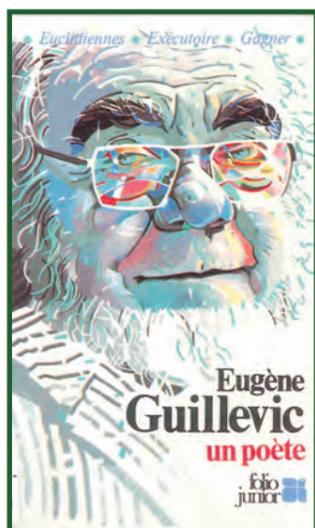
C'est à une évocation de la vie du poète Eugène Guillevic, Grand prix de l'Académie française et grand prix national de poésie, que la bibliothèque intercommunale de Morigny-Champigny nous convie du 22 février au 23 mars 2013.

L'exposition, réalisée en 2007 par la Bibliothèque intercommunale d'Etampes (C.C.E.S.E.) avec le concours de Mme Lucie Albertini-Guillevic, est composée de 13 panneaux au total, répartis entre la section adulte et la section jeunesse. Ce rendez-vous tout public est une belle occasion pour les Morignacois de découvrir ou de mieux connaître ce poète qualifié de « menhir vivant » par les morbihannais.

Guillevic est le poète qui nous apprend à regarder et à célébrer le quotidien, l'infatigable chercheur de mots, le chantre des animaux et de la nature mais aussi l'amoureux de la Beauce où il vécut un temps.

Il est l'auteur de vingt-cinq recueils de poèmes publiés chez Gallimard, d'une douzaine de livres pour enfants et de nombreux entretiens, dont Vivre en poésie (1981).

« On devrait recueillir tous les rêves de gloire de tout le monde. Cela ferait un grand livre qui illuminerait l'espace. » Extrait d'« Art poétique ».



## Guillevic (1907-1997)



Poète breton originaire de Carnac (Morbihan), il est aussi un amoureux de la Beauce. De 1953 à 1967, il fit de nombreux séjours près d'Etampes à La Forêt-Sainte-Croix, où il possédait une maison... Malgré une longue et absorbante carrière dans l'administration, un engagement jamais démenti dans les combats de son temps, c'est à « vivre en poésie » qu'il s'est appliqué. Son écriture sobre, incisive et limpide, interroge la présence mystérieuse des objets et des êtres qui nous entourent et ne cesse de s'épurer pour devenir « sculpture du silence ».

Grand Prix de poésie de l'Académie française (1976) et Grand Prix national de poésie (1984).

## Morigny-Champigny, son histoire

### La rue Saint-Germain... d'hier à aujourd'hui

A quoi ressemblaient les rues de notre village il y a plus d'un siècle ? Quelques photos d'albums familiaux ou d'ouvrages d'histoire locale nous en donnent un aperçu parfois saisissant. Ces images d'un autre temps, qui nous paraissent parfois insolites ou surprenantes en comparaison avec celles prises à la date d'aujourd'hui témoignent du caractère typiquement rurale de notre commune.

Comme dans de nombreux villages au début du XX<sup>e</sup> siècle, les photographes immortalisaient (cartes postales) les scènes de vie, les rues et les places C'est le cas de la rue Saint-Germain (cliché ci-contre) qui offrait alors une vue imprenable sur le bourg et l'église Sainte-Trinité en arrière plan et sur les champs et la meule de foin.



Depuis le temps a fait son œuvre... Et les champs d'antan ont laissé en grande partie la place à des pavillons aux jardins fleuris et verdoyants qui constituent un des quartiers de Morigny-Champigny.

## 30 ans de randonnées en Essonne

A l'occasion de son 30<sup>e</sup> anniversaire, le Comité Départemental de Randonnée Pédestre de l'Essonne vous invite à randonner (10, 15 ou 25 km) au fil de neuf villes essonniennes du 24 février au 13 octobre 2013 avec l'aide de clubs de randonneurs dont l'Association des Randonneurs de l'Essonne.

Ouvert à tous, ce rendez-vous gratuit est l'occasion pour les participants de visiter un site culturel, de profiter d'une animation et d'un moment de convivialité. Les lieux et dates de rendez-vous : Mennecy (24/02), Etampes/Morigny (17/03), Val-Saint-Germain (07/04), Courances (28/04), Méréville (26/05), Yerres (23/06), Gif-sur-Yvette (01/09), Dourdan (22/09) et Chamarande (13/10).

Pour plus d'information : [www.cdrp91.com](http://www.cdrp91.com)



### URGENCES

Pompiers.....	18 / 01 69 92 16 45
Police Nationale	
7, avenue de Paris à Etampes.....	17 / 01 69 16 13 50
Gendarmerie Nationale	
avenue du 8 mai 1945 à Etampes.....	01 64 94 69 45
Police Municipale .	06 74 90 37 28 / 06 74 90 37 29
SAMU.....	15
Pharmacie de garde : appelez le	01 69 16 13 50
(Commissariat d'Etampes) qui vous dirigera vers la pharmacie de garde.	
Médecin de garde : appelez le 15 (SAMU) qui vous orientera vers la maison médicale de garde (dimanche et jours fériés de 8 h 00 à 20 h 00).	
Centre Hospitalier Sud Essonne.....	01 60 80 76 76
26 avenue Charles de Gaulle à Etampes	
Service des Urgences.....	01 60 90 15 33
Ambulances de garde.....	01 64 94 13 85
Urgence Service des Eaux (Véolia).....	0 811 900 400
Urgence Assainissement (SEE).....	0 810 891 891
Urgence Electricité (EDF) .....	0 810 333 291
Urgence Gaz (GDF) .....	0 810 433 091

### ÉTAT CIVIL

<b>Bienvenue</b>	
Camille Segui	27/09/12
Mathilde Haymoz Garnier	31/10/12
Adam Isabelle	20/11/12
<b>Félicitations</b>	
Mélanie Hausse et Xavier Rosique	20/10/12
Mélanie Dumand et Henri Mouzard	03/11/12
<b>Ils nous ont quittés</b>	
Claude Randon, née Glisière, 82 ans	25/09/12
Jean-Pierre Aubert, 66 ans	07/10/12
Sadi Peltier, 87 ans	23/10/12
René Grenet-Baptiste, 85 ans	09/11/12
Yvette Ader, 88 ans	12/11/12
Monique Jumel, née Dutruilh, 79 ans	20/11/12
Isidore Simsi, 82 ans	28/11/12
André Savouré, 77 ans	29/11/12

## DU CÔTÉ DES SÉNIORS AVEC LE C.C.A.S.

### Repas de Noël pour nos aînés



Incontournable rendez-vous de fin d'année le repas de Noël\* des seniors Morignacois s'est déroulé le 12 décembre midi à la salle des fêtes.

La centaine de convives ainsi réunie a pu déguster un joli menu de fête en profitant des rythmes enjoués du groupe Mélody's. Beaucoup de nos aînés ont pu danser une bonne partie de l'après-midi. Un agréable moment de détente partagé. Les personnes ne pouvant pas prendre part au repas se sont vu remettre comme chaque année le traditionnel colis de fin d'année.

\* Entrée de Brochet suivie d'un sorbet puis d'un suprême de pintade à la châtaigne avec gratin dauphinois et champignons ; assiette de brie et de chèvre avec son bouquet de salade puis en dessert un gâteau de Bourgogne à la poire et au cassis le tout accompagné de quelques breuvages du terroir à consommer avec modération.

### Téléassistance seniors



Le dispositif Essonne Téléassistance vise à apporter des solutions aux situations de détresse et de vulnérabilité que les personnes âgées peuvent rencontrer à leur domicile. L'équipement (transmetteur et télécommande) bénéficie actuellement à 21 Morignacois. Ces utilisateurs d'être pris en charge par une centrale d'écoute capable de trouver les moyens les plus adaptés pour répondre aux problèmes quotidiens et d'apporter soutien et écoute, de jour comme de nuit.

Coût de l'abonnement mensuel : 10,88 Euros (paiement de base ajusté ensuite en fonction des ressources).

Pour tout renseignement, contactez votre C.C.A.S. - 5, rue de la Mairie.

Courriel : [ccas@morignychampigny.fr](mailto:ccas@morignychampigny.fr) - Tél. : 01 64 94 30 34.

## TÉLÉTHON : une mobilisation généreuse



Le « M.C.B.C. » (Morigny-Champigny Badminton Club) a mobilisé vendredi 7 décembre dernier de nombreux joueurs pour une nuit du « Badminthon » exceptionnelle au sein du Complexe sportif Jean-Coulombel.

Du tournoi des jeunes à celui organisé en nocturne pour les adultes, cette manifestation à la fois sportive et solidaire - également relayée sur le marché de Noël - a permis aux bénévoles Morignacois de collecter auprès de nos concitoyens pas moins de 600 Euros au profit de l'AFM-Téléthon 2012.

Les petits lits faisant les grandes rivières, bravo à tous les donateurs et bénévoles qui se sont mobilisés avec générosité et dévouement. Toutes ces actions, petites ou grandes, constituent un important soutien pour les chercheurs dont l'objectif est plus que jamais d'innover pour guérir les malades.

Pour tout savoir sur l'AFM-Téléthon : [www.afm-telethon.fr](http://www.afm-telethon.fr)



**BON À SAVOIR.** En raison de chutes de neige et d'une météo défavorable, les élèves (du CP au CM2) de l'école Chateaubriand, encouragés par leurs enseignants et leurs parents, n'ont malheureusement pas pu réaliser cette année leur défi sportif : réaliser un maximum de tours de piste sur le terrain du Complexe sportif Jean-Coulombel. Un certain nombre d'entre eux comme d'autres Morignacois sont allés le soir même encourager les participants au « Badmin'thon ».

## ÉLECTIONS C.M.J. : les enfants ont leurs élus !



Le 26 novembre dernier, les enfants (en CM1-CM2) des écoles Daudet (bourg) et Chateaubriand (Monceaux) ont élu leurs nouveaux représentants au Conseil Municipal des Jeunes.

Avec enthousiasme et ferveur, les 15 candidats de l'école Daudet et les 8 candidats de l'école Chateaubriand ont exposé, à tour de rôle, auprès de leurs camarades leurs projets pour la commune avant le déroulement de l'élection. Installer un panier de basket à l'école, créer une fresque, des ateliers de pâtisserie, une piste cyclable, des animations intergénérationnelles... les idées n'ont pas manqué. Ce scrutin a été organisé et supervisé par Jackye Morin, conseillère municipale et l'ensemble des enseignants des classes concernées, avec le soutien des services techniques et de l'administration communale.

Traditionnel temps fort d'apprentissage du civisme et de la citoyenneté que les enfants attendaient avec impatience depuis le retour des vacances de la Toussaint, l'élection du C.M.J. a permis aux enfants de tenir eux-mêmes leurs bureaux de vote respectifs, mais aussi de procéder au dépouillement.

**Elus à l'école Daudet :** Quentin Pailloux, Ornella Pommier, Théo Vandermercken, Zélie Lafuente, Marion Delavet et Tifaine Fauché. **Elus à l'école Chateaubriand :** Lorenzo Barthélémy, Mazarine Billard, Emily Abbett, Louise Bertonneau, Yann Bouillet et Joséphine Balland.

Plus d'infos sur [www.morignychampigny.fr](http://www.morignychampigny.fr)



Les 12 conseillers Municipaux Juniors seront installés courant février 2013 lors d'une séance plénière en mairie.

## BRÈVES

### VACANCES D'HIVER 2013

Du samedi 02 mars  
après les cours  
au lundi 18 mars matin.

### Collectes encombrants et végétaux

**Encombrants :** prochaines collectes **lundi 25 février et mardi 24 septembre 2013.**

**Végétaux :** tous les lundis du 25 mars au 24 juin inclus et du 2 septembre **jusqu'au 2 décembre inclus.**

Attention ! La Collecte des végétaux aura lieu **tous les 15 jours en juillet et en août** (lundis 8 juillet, 22 juillet, 5 août et 19 août 2013). Voir calendrier joint.



### Le Rendez-vous de l'emploi

Depuis janvier 2011, la Ville de Morigny-Champigny vous invite à découvrir chaque semaine sur son site 2 ou 3 offres d'emploi proposées par l'agence locale de Pôle Emploi dans notre région.

Pour les consulter, connectez-vous sur [www.morignychampigny.fr](http://www.morignychampigny.fr)

### « A Tousports, c'est top ! »

Durant les vacances scolaires d'hiver, du 2 au 17 mars, si tu es un jeune morignacois, âgé entre 8 et 16 ans, tu peux participer à de nombreuses activités sportives grâce au dispositif municipal « A Tousports » au sein du complexe sportif Jean-Coulombel.

Avec Stéphane et Sébastien, badminton, base-ball, hand-ball, unihockey, tennis de table, football, disque volants et jeux collectifs n'auront plus de secret pour toi.

Nouveauté cette année : un kit spécial permet de proposer une véritable initiation au golf.

**Renseignements et inscriptions en Mairie au 01 64 94 39 09.**



## 6 NOUVELLES CHÂÎNES SUR LA T.N.T.

Depuis le 12 décembre 2012, certaines chaînes de la Télévision Numérique Terrestre (T.N.T.) ont changé de canal de diffusion pour permettre l'arrivée de 6 nouvelles chaînes HD gratuites : HD1, L'Equipe 21, 6ter, Numéro 23, RMC Découverte et Chérie 25.



Le calendrier, défini par le Conseil supérieur de l'audiovisuel, a en effet prévu une mise en place progressive (voir carte ci-contre) de la diffusion de ces nouvelles chaînes, qui se déroule en métropole selon 13 phases, du 12 décembre 2012 au 2 juin 2015.

### Qui est concerné ?

Seuls les foyers recevant la télévision par une antenne râteau sont concernés. Il est important de noter que seuls les téléspectateurs équipés d'un matériel compatible avec la Haute Définition (Téléviseur T.N.T. HD et/ou adaptateur T.N.T. HD) peuvent recevoir les 6 nouvelles chaînes. L'information relative à ces changements a également été diffusée via des bandeaux déroulants sur l'ensemble des chaînes de la T.N.T.

### Que faut-il faire ?

Les téléspectateurs recevant la télévision par une antenne râteau doivent effectuer une recherche et une mémorisation des chaînes sur leur téléviseur T.N.T. ou sur leur adaptateur T.N.T., à l'aide de leur télécommande, pour continuer à recevoir l'ensemble des chaînes actuelles de la T.N.T. et pour recevoir les 6 nouvelles chaînes s'ils sont équipés en HD.

### Nouvelle numérotation

Depuis la mi décembre, la numérotation de certaines chaînes (chaînes locales, chaînes payantes, France 3 régions) s'en trouve ainsi modifiée sur l'ensemble du territoire. L'ensemble des foyers recevant la télévision par une antenne râteau doit effectuer une recherche et mémorisation des chaînes dès cette date pour retrouver ces chaînes sur leurs nouveaux numéros.

Pour tout renseignement complémentaire rendez-vous sur [www.toutelatnt.fr](http://www.toutelatnt.fr)

## TRAVAUX ET ENVIRONNEMENT

De l'automne à l'hiver, les travaux d'entretien des bâtiments et espaces publics menés par les équipes des services techniques se poursuivent. Voici quelques aménagements et travaux réalisés ou en cours de réalisation durant ces dernières semaines...

### LES LUMIÈRES DE NOËL



Cette année encore, de nouvelles décorations lumineuses à base de leds (plus économes en énergie) ont été installées par les services techniques dans les principales artères (notamment Grande Rue et Saint-Germain) de la commune afin de remplacer progressivement les anciens luminaires.

### GRANGE DES NOYERS :

#### une première partie de la route rénovée

Comme annoncée dans notre précédente édition, une première tranche de travaux de rénovation de la chaussée - sur 450 m entre la RD 191 et la Grange - a été réalisée début décembre avec un renforcement des bas-côtés afin que les Morignacois puissent emprunter en toute sécurité cet axe qui relie le centre bourg à nos hameaux.



### MARQUAGE RÉNOVÉ AU GYMNASÉ



Durant les vacances d'automne, le sol du gymnase au Complexe sportif Jean-Coulombel a eu droit à un toilettage concernant la reprise en peinture du marquage des différentes lignes et zones de jeu nécessaires à la pratique sportive.

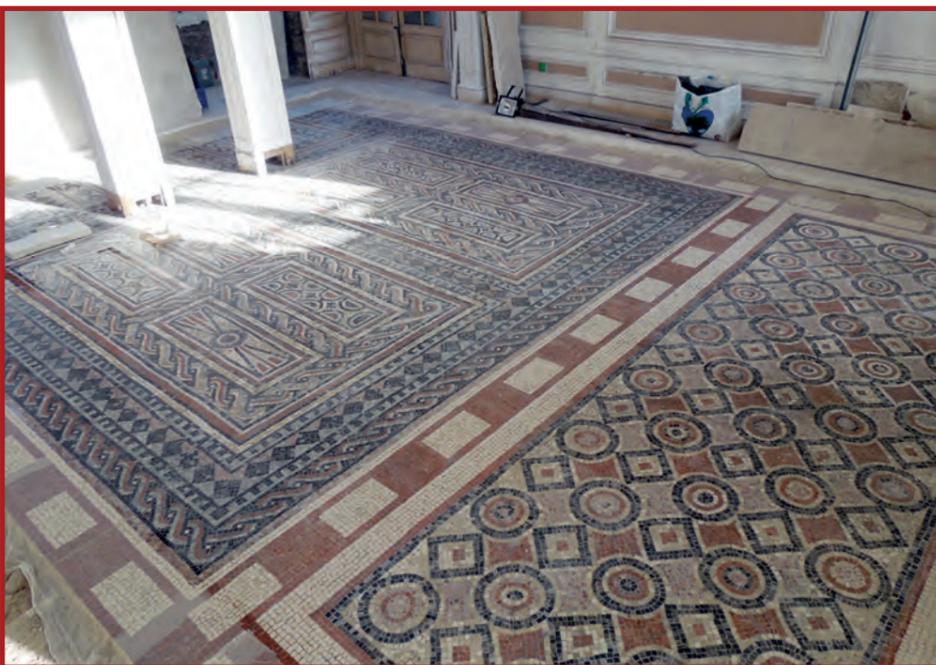
### NOUVELLES PLANTATIONS

#### DANS LE BOURG ET LA FALUNIÈRE



Les agents des espaces verts ont procédé cet automne à divers des travaux d'entretien, de plantation et de taille d'arbres et haies en différents points de la commune. Comme chaque année, plusieurs massifs ont donc été réaménagés afin d'accueillir des compositions de saison à partir différents plants de pensées. Une nouvelle haie de troènes et 5 nouveaux arbres (prunus) ont par ailleurs été plantés par le service des espaces verts à l'entrée de la salle des fêtes, en remplacement des précédents arbres malades. Du côté du quartier de la Falunière, des marronniers également malades ont été remplacés par des corylus.

### PATRIMOINE : DES MOSAÏQUES HORS DE DANGER...



Depuis la mi-décembre 2012, suite à une longue procédure de sauvegarde pilotée par la Direction Régionale des affaires culturelles, du Département et du Musée intercommunal, les mosaïques qui recouvraient le sol de l'ancien château du comte de Saint-Périer (demeure vendue par la Sorbonne à un promoteur en 2007) ont été sauvées. Ces précieux pavements de mosaïques gallo-romaines (IV<sup>e</sup> siècle) proviennent de Souzy-La-Briche où le comte et la comtesse de Saint-Périer les avaient découvert lors d'une leurs nombreuses fouilles archéologiques. Grâce à une technique sophistiquée (orthophotographie) les mosaïques ont enfin pu être découpées, puis minutieusement conditionnées et placées dans les réserves en attendant d'être exposées dans le futur bâtiment du musée intercommunal de l'Etampois Sud Essonne (Hôtel Dieu à Etampes). A suivre...

### Entrée Ouest RN20: l'achèvement des travaux



A la mi-décembre (aux moment où nous nous apprêtons à boucler ce journal), la 2<sup>e</sup> phase d'aménagement était sur le point d'être achevée avec notamment la pose de glissières de sécurité. Outre la réduction à une voie de la bretelle de sortie de la RN20, la mise en double sens de la rue du four à chaux va désormais permettre aux véhicules d'emprunter une nouvelle bretelle d'accès à la RN20 (sens Paris-Provence) et un nouveau giratoire pour accéder également à la zone d'activité des Rochettes. L'aménagement du rond point en entrée de ville est prévu à partir du 2<sup>e</sup> trimestre 2013.

### RD 191-837 : un rond-point réaménagé



Les travaux menés depuis septembre dernier par le Conseil Général de l'Essonne au carrefour entre la Route Départementale 191 (Etampes-Corbeil) et la Route Départementale 837 (vers Bonvilliers) sont désormais achevés. Les aménagements ainsi réalisés, via la création d'un giratoire et le redressement de la chaussée, offrent désormais une plus grande sécurité aux usagers de la route.

## PANORAMA DES ANIMATIONS LOCALES



### Un marché de Noël toujours apprécié

Accueilli les 8 et 9 décembre à la salle des fêtes, le Marché de Noël demeure un rendez-vous toujours aussi convivial et féérique pour les nombreux visiteurs venus en familles faire quelques achats en prévision des fêtes.

Après un traditionnel temps d'inauguration avec les enfants du Conseil Municipal Jeunes, le public a, durant deux jours, pu découvrir et apprécier les créations et productions présentées par les 23 exposants présents.

Avec sa gentillesse légendaire, le Père Noël était lui aussi bien présent pour la plus grande joie des enfants !



### Le 11 novembre 1918 commémoré



Comme chaque année, les anciens combattants et les Maires de Brières-les-Scellés et de Morigny-Champigny, entourés d'élus dont le Président de la C.C.E.S.E. et le Député-maire d'Etampes, des enfants du C.M.J. et de la population, ont participé le dimanche 11 novembre à la cérémonie commémorative de l'Armistice au Monument aux Morts.

Cette commémoration de la Victoire et de la Paix, en hommage à tous les morts pour la France, témoigne du devoir de mémoire porteur d'espoir et de paix pour les générations de demain.



### GRAND RAID : les partenaires des pompiers remerciés

Le 4 décembre dernier, l'équipe de l'association sportive des sapeurs pompiers de l'Essonne organisait salle Isis un sympathique pot de remerciement à l'attention de ses partenaires et sponsors suite à sa participation à l'incroyable course mythique de La Réunion en octobre dernier. L'occasion pour Pierre-Antoine, pompier Morignacois, et toute son équipe (coureurs et assistance) de présenter en avant-première quelques images de leurs aventures. Les Morignacois auront prochainement l'occasion de les découvrir lors d'une projection.

### L'Espace info énergie expliqué



Rompus à l'exercice, les conseillers de l'Espace info Energie Sud Essonne ont présenté avec clarté et pédagogie le 14 décembre dernier salle Isis leurs principales missions et ont répondu aux questions des Morignacois présents concernant les aides et conseils en matière d'énergies renouvelables. Des informations pratiques également disponibles dans leur local avenue des Meuniers à Etampes.

### Spectacles de Noël : du rêve pour les écoliers



Les enfants des écoles maternelles et élémentaires ont eu droit courant décembre, comme chaque année, à de beaux spectacles de Noël. Des rendez-vous poétiques et participatifs que les enfants ont bien apprécié, tout comme le paquets de friandises avec lequel ils sont tous repartis.

### Festy copain : une fête réussie



Ce rendez-vous ludique et créatif - sur le thème des animaux - était organisé par la F.C.P.E. samedi 17 novembre à la salle des fêtes. Il a ainsi réuni les enfants de maternelle (Petite Section à CP) le matin et d'élémentaire (du CE1 au CM2) l'après-midi.



### Des Ateliers d'Arlequins bien fréquentés !

Le 27 octobre dernier, un après-midi récréatif (pour les enfants à partir de 5 ans) était proposé par Pastasciuta & P.E.E.P. à la Salle des Fêtes. Pas moins de 80 enfants étaient de la partie pour prendre part à des jeux sportifs et créatifs.

C'était l'occasion aussi de fêter ce jour-là le démarrage des vacances de la Toussaint...

A

G

e

n

d

A

## Calendrier des manifestations

### JANVIER 2013

- Dimanche 13 :** 1<sup>er</sup> tour élection municipale, de 8 h à 18 h dans les bureaux de vote (voir p.1).
- Samedi 19 :** Contes pour petits (2-5 ans) à 10 h 30 à la bibliothèque intercommunale.
- Dimanche 20 :** 2<sup>nd</sup> tour élection municipale, de 8 h à 18 h, dans les bureaux de vote.
- Jeu 24 :** Repas Restons Jeunes à 12 h à la salle des fêtes.
- Samedi 26 :** Soirée Cabaret par A.M.C. à 20 h 30 à la salle des fêtes (uniquement sur réservation - Tél. : 06 81 87 21 44).
- Jeu 31 :** Cérémonie des vœux aux Morignacais à 19 h à la salle des fêtes.

### FÉVRIER 2013

- Samedi 2 :** Soirée Zumba par la F.C.P.E. à la salle des fêtes.
- Samedi 9 :** Contes pour les grands (6-10 ans) à 15 h à la bibliothèque intercommunale.
- Samedi 9 & dimanche 10 :** Bourse aux vêtements par Morigny autrement à la salle des fêtes.
- Jeu 14 :** « A voix haute » échanges autour de livres et lectures d'extraits par les participants à 20 h 30 à la bibliothèque intercommunale.
- Vendredi 22 :** Printemps des Poètes - Exposition Eugène Guillevic (jusqu'au 23 mars) à la bibliothèque.

- Samedi 23 :** Tournoi par le Tarot Club de Morigny à partir de 14 h à la salle des fêtes.

### MARS 2013

- Dimanche 17 :** Randos du 30<sup>e</sup> anniversaire CDRP91 à travers Etampes et Morigny à partir de 8 h 30 depuis la salle St Antoine à Etampes (voir p.3).
- Repas de la F.N.A.C.A.** à 12 h à la salle des fêtes.
- Mardi 19 :** Cérémonie commémorative du cessez-le-feu en Algérie à 11 h 30 au Monument aux Morts.
- Repas par Restons Jeunes** à 12 h à la salle des fêtes.
- Samedi 23 :** Contes pour petits (2-5 ans) à 10 h 30 à la bibliothèque intercommunale.
- Samedi 30 :** Chasse aux œufs à 11 h dans le parc de Saint-Périer pour les Morignacais de 3 à 6 ans.
- Dimanche 31 :** Concert Angata Sound à 21 h à la salle des fêtes.

### AVRIL 2013

- Vendredi 5 :** Conférence - Animation Connaître et Protéger la Nature à 19 h 30 salle Isis.
- Samedi 6 :** Troc de plantes & expo de 14 h à 17 h à la salle des fêtes (entrée libre).



## CHASSE AUX ŒUFS : DES DOUSSINS DANS LE PARC !

**Samedi 30 mars prochain à 11 h. 00** le Parc de Saint-Périer se transformera pour lac 2<sup>e</sup> année consécutive en un lieu de gourmandise pour les jeunes Morignacais de 3 à 6 ans. La commune y organise en effet la trépidante et traditionnelle chasse aux œufs de Pâques au sein de l'ancien verger du parc du château avec le concours des enfants du C.M.J. et en partenariat avec la C.C.E.S.E. Un rendez-vous qui sera rappelé aux parents et à leurs bouts d'chou par le biais des écoles.



## La parole à une association : F.C. Sud Essonne



Les saisons se suivent et ne se ressemblent pas. Le Club de foot local, l'A.S. Sud Essonne le confirme avec un dynamisme et des ambitions renouvelées pour cette nouvelle saison 2012-2013.

Le Club, qui regroupe 230 licenciés à ce jour, a été créé le 20 juillet 2001 lors de la fusion de l'E.S. Etréchy et de l'A.S. Morigny-Champigny.

Comme dans beaucoup d'associations sportives le club s'appuie sur une bonne équipe de bénévoles et de parents afin de permettre aux passionnés - jeunes, seniors et vétérans - d'exprimer pleinement leur passion pour le ballon rond.

Les objectifs du club pour la saison 2012-2013, confie Richard Llorca, Président, c'est la remontée pour notre équipe seniors en 1<sup>ère</sup> division mais aussi

l'organisation du « Tournoi du Muguet » en mai 2013 pour les catégories U10/U11/U12 et du « Tournoi des Vétérans » en juin 2013. Jeunes ou adultes, si vous souhaitez jouer au football, n'hésitez pas à contacter les membres du F.C. Sud Essonne. Le club qui évolue en Championnat de district dispose d'équipes en Vétérans, seniors, U19, U17, U13, U12 et football animation (école de foot pour les joueurs de 6 à 13 ans).



Les entrainements ont généralement lieu sur le stade d'Etréchy, précise le dirigeant. Ceux des jeunes en particulier s'y déroulent le mercredi de 17 h. 30 à 19 h. 00. Côté résultats, nos équipes vétérans (+ de 45 ans) se distinguent très bien cette saison en étant respectivement 1<sup>ers</sup> de leur groupe en DH et 3<sup>e</sup> de la 1<sup>ère</sup> Division.

Alors si vous souhaitez chasser les crampons et pratiquer le foot, rejoignez les équipes du Football Club Sud Essonne. Contact : richardllorca@neuf.fr - Tél. 01 69 78 29 13



## ARTISANS, COMMERÇANTS ET ENTREPRENEURS !

Si vous venez de vous installer sur Morigny-Champigny, n'hésitez pas à contacter le service communication afin de vous faire connaître via cette rubrique.  
Tél. : 01 64 94 88 60.